

Mitteilungsblatt

Nr. 5

Oktober 2024



Gemeindeverwaltung
Lochäckerstrasse 2
8585 Mattwil
Telefon 071 649 30 80

www.birwinken.ch

Behörde und Verwaltung informieren

Aktuell

Dienstjubiläum Mario Moser

Am 1. September 2014 trat Mario Moser seine Stelle bei uns im Werkhof Birwinken an, und ist seither nicht mehr wegzudenken. Seine unkomplizierte Art, seine Einsatzbereitschaft und sein umfangreiches Wissen sind eine enorme Bereicherung für die Gemeinde Birwinken und unsere Bevölkerung. Sei es als Materialwart der Feuerwehr, als fachkundiger Forstarbeiter, als Strassenbauer etc. - Mario ist immer zur Stelle und hilft, wo er kann. Der Gemeinderat und die Gemeindeverwaltung danken Mario Moser herzlich für 10 Jahre Dienst zu Gunsten unserer Gemeinde. Vielen Dank, wir sind einfach froh, dass wir dich haben!



Neuzuzüger-Abend



Am 22. September 2024 trafen sich die in den letzten zwei Jahren neuzugezogenen Einwohner und Einwohnerinnen zum regen Austausch und zum Kennenlernen der verschiedenen Vereine und Körperschaften in unserer Gemeinde in der Turnhalle Andwil. Die Landfrauen übertrafen sich wieder selbst, und so waren bereits die Dekorationen auf den Tischen einzigartig und ein Highlight. Nachdem man sich beim Apéro besser kennenlernen konnte, folgte ein Interview mit Dorothea Glauser über ihre Zeit als Neuzugezogene vor über 60 Jahren. Sie erzählte Anekdoten über die vergangenen Jahrzehnte und wie zum Beispiel das Schneepflügen mit Ross und Schneepflug oftmals im Restaurant Linde in Klarsreuti geendet hatte. Die Lacher waren auf ihrer Seite.

Danach waren alle Anwesenden zu einem feinen Spaghettiplausch, gekocht und geliefert von unserem Dorfwirt Rolf Baur, Restaurant Waage, eingeladen. Anschliessend klang der Abend gemütlich aus und wird sicher allen Besuchern in guter Erinnerung bleiben.

Herzlichen Dank an all die fleissigen Helfer und Helferinnen, insbesondere an die Landfrauen, alle anderen Vereine und Körperschaften und natürlich an alle Besucher für den schönen Abend.

1400er Einwohner von der Politischen Gemeinde Birwinken

Wie auch der Kanton Thurgau wächst die Gemeinde Birwinken kontinuierlich. So durften wir am Neuzuzüger-Abend unseren 1400sten Einwohner begrüssen. Johannes Martin aus Mattwil wurde am 8. August 2024 geboren und dank ihm wurde nun das erste Mal diese historische Marke geknackt. Gestartet ist die Politische Gemeinde Birwinken 1995 mit einer Bevölkerung von 1208 Personen. Im Jahr 2008, nach 13 Jahren, wurde die 1300er-Marke das erste Mal überschritten (1'303).

Start der Sanierungsarbeiten Happerswil Ost

Anfangs November werden die Arbeiten für die Sanierung Happerswil Ost beginnen. Es ist mit Verkehrsbehinderungen am Schulweg zu rechnen. Wir danken der Bevölkerung für ihr Verständnis.

Ausserordentliche Öffnungszeiten Gemeindeverwaltung

Am 13. November 2024 bleibt die Gemeindeverwaltung am Nachmittag infolge Weiterbildung geschlossen. Wir danken Ihnen für Ihr Verständnis.

Abstimmungssonntag vom 24. November 2024

Am Abstimmungssonntag vom 24. November 2024 finden vier Abstimmungen auf Bundesebene statt:

- Bundesbeschluss über den Ausbauschnitt 2023 für die Nationalstrassen
- Änderung des Obligationenrechts (Mietrecht: Untermiete)
- Änderung des Obligationenrechts (Mietrecht: Kündigung wegen Eigenbedarfs)
- Änderung des Bundesgesetzes über die Krankenversicherung (KVG) (Einheitliche Finanzierung der Leistung)

Gemeindeversammlung – Budget 2025

Die nächste Gemeindeversammlung findet am **Montag, 25. November 2024 um 20:00 Uhr** in der **Turnhalle Andwil** statt. Der Gemeindeversammlung wird das Budget 2025 zur Genehmigung vorgelegt. Der Gemeinderat freut sich über eine rege Teilnahme.

Erteilte Baubewilligungen

Erteilte Baubewilligungen

Ordentliches Verfahren



Union Sieben AG, Happerswil

Abbruch EFH inkl. Garage
und Neubau drei MFH mit
Tiefgarage

Luca Kahr, Birwinken

Abbruch Scheune und
Neubau EFH mit PV-Anlage
Einbau Deckel für Güllensilo
Kamin für Cheminéeofen

Verein Oswaldhof, Klarsreuti
Heinz Allenspach, Buch b. Kümmerthausen

Vereinfachtes Verfahren

Schule Erlen, Schulhaus Andwil,

Ertüchtigungskonzept
Brandschutz
Neubau Pergola

Oliver Martin, Mattwil

Anzeigeverfahren

Max und Marianne Jakob, Andwil
Axel-Philipp Mejer, Andwil
Meinrad Zatti, Buch b. Kümmerthausen
Reto Flury, Buch b. Kümmerthausen
Sacha und Cornelia Spiegel, Mattwil

neue Solaranlage
Vergrößerung Solaranlage
neue Solaranlage
neue Solaranlage
neue Solaranlage

Handänderungen



Gemäss Amtsblatt des Kantons Thurgau ab Nr. 34/2024 bis Nr. 41/2024:

18. September 2024, Birwinken, Grundstück Nr. S7, 21 /2-Zimmer-Wohnung,
Mattwil, Neugasse 3a, 441000 StWE; Veräusserer Erben Truog Peter Eduard,
Mattwil; Erwerber Smolek Bruno, Mattwil

Informationen aus dem Steueramt

Provisorische Steuerrechnung 2024



Das Steueramt macht die Steuerpflichtigen darauf aufmerksam, dass die 3. Rate der Staats- und Gemeindesteuern Ende Oktober 2024 zur Zahlung fällig ist. Für Ihre prompte Überweisung danken wir Ihnen im Voraus bestens. **Sollten die vorgegebenen Zahlungsvarianten nicht möglich sein, können Sie sich beim Gemeindesteueramt für einen individuellen Zahlungsvorschlag melden.**

Gemäss Steuergesetz sind verfallene Raten und Restbeträge durch die Gemeindebezugsstelle zu mahnen. Für verspätete Zahlungen müssen Ausgleichszinsen erhoben werden. Das Steueramt bittet um umgehende Zahlung der noch ausstehenden Beträge. Besten Dank.

Rückstand bei den Veranlagungen

Der aktuelle Veranlagungsstand liegt weiterhin in einem Grossteil der Gemeinden im Kanton unter dem langjährigen Durchschnitt.

Die Gründe für den Rückstand sind vielfältig und nicht kurzfristig zu lösen. Wir bitten Sie deshalb weiterhin um Verständnis, wenn Ihre Steuerveranlagung länger auf sich warten lässt.

Um allfällige Ausgleichszinsen zu vermeiden, empfehlen wir den steuerpflichtigen Personen die Anpassung der provisorischen Rechnungen aufgrund der eingereichten Steuererklärung. Dafür dürfen Sie sich gerne beim Steueramt (sowohl schriftlich wie auch telefonisch) melden.

Fristverlängerungen Steuerformular

Sollte es Ihnen nicht möglich sein, die Steuererklärung fristgerecht einzureichen, können Sie in begründeten Ausnahmefällen eine Fristverlängerung beantragen. Eine Verlängerung bis **30. November 2024** kann schriftlich beim Steueramt beantragt werden. Den Treuhandfirmen kann die Fristverlängerung bis **31. Dezember** verlängert werden. Bei elektronischer Übermittlung gilt die Steuererklärung erst als eingereicht, wenn die unterzeichnete Quittung beim Gemeindesteueramt eingetroffen ist. Die Kantonale Steuerverwaltung bietet zudem bei Problemen mit der Software einen Support an (fisc.sv@tg.ch).

Steueramt Birwinken

WINTERDIENST / SCHNEERÄUMUNG



Auch wenn die Winter schneearmer werden, der Winter kann mit plötzlichen massiven Schneefällen, Eisregen oder vor allem gefrierendem Schneematsch sehr tückisch sein. Die für den Winterdienst beauftragten Unternehmer sind bemüht, den Winterdienst bezüglich Qualität, Reaktionszeit und Aufwand, unseren ländlichen Verhältnissen angepasst, auszuführen. Die Gemeindestrassen und Trottoirs sind mit den zur Verfügung stehenden Maschinen in möglichst gutem Zustand zu halten. Streumittel werden reduziert und umweltschonend eingesetzt.

Um weiterhin einen speditiven und rechtzeitigen Winterdienst anbieten zu können, sind die Einwohner und Einwohnerinnen gebeten, folgendes zu beachten:

Schneeablagerungen

Gemäss Kantonalem Gesetz über Strassen und Wege kann bei der Räumung öffentlicher Strassen, Wege und Plätze, Schnee auf dem anstossenden Grundstück abgelagert werden. Hingegen ist es nicht gestattet, von Höfen, Vorplätzen etc. Schnee auf öffentliche Strassen, Wege und Plätze zu schaffen.

Hydranten

Die Grundeigentümer werden ersucht, keinen Schnee um Hydranten herum zu deponieren. Die Hydranten müssen, um auch im Winter genügenden Löschschutz bieten zu können, jederzeit gut zugänglich sein.

Private Plätze / Zufahrten

Die Gemeinde übernimmt keine Schneeräum- oder Salzeinsätze auf privaten Plätzen. Auch private Zufahrten werden nicht durch die Unternehmer geräumt; die Bürger werden gebeten, frühzeitig einen allfälligen Räumungseinsatz auf privater Basis zu organisieren.

Parkieren von Fahrzeugen

Gemäss Eidgenössischer Verordnung über die Strassenverkehrsregeln sind Fahrzeuge von öffentlichen Strassen und Parkplätzen zu entfernen, wenn sie die bevorstehende Schneeräumung behindern können. Da die Hauptschneeräumung meist in den frühen Morgenstunden erfolgt, bitten wir alle Motorfahrzeughalter, ihre Fahrzeuge auf privatem Grund abzustellen. Für Schäden bei der Ausführung der Winterdienstarbeiten lehnt die Gemeinde jede Haftung ab.

Beauftragte Unternehmen

Unternehmer	Ortsteil	zuständig für
Daniel Haffa	Region Nord*	pfaden, salzen
Daniel Haffa	Region Süd**	pfaden, salzen
Ernst Langenegger	Ganzes Gemeindegebiet	Trottoirs räumen

*Region Nord: Birwinken, Klarsreuti, Mattwil, Happerswil (Dorfgebiet)

**Region Süd: Andwil, Buch, Guggenbühl, Gemeindestrasse Andwil – Happerswil

Die Vorstellungen über einen optimalen Winterdienst liegen zum Teil weit auseinander. Um den Winterdienst in unserer Gemeinde den Verhältnissen angepasst erbringen zu können, wurde der Werkhofleiter Mario Moser mit der Winterdienstkoordination beauftragt.

Wir danken Ihnen für die Beachtung der gültigen Regelungen, das entgegengebrachte Verständnis und Ihr Mitdenken.

Ressort Strassen
Daniel Breitenmoser, Gemeinderat

Räumlichkeiten im alten Schulhaus Birwinken zur Miete

Suchen Sie nach einem besonderen Ort für Ihre Veranstaltung, Schulung oder Vereinsaktivität?

Das **Alte Schulhaus in Birwinken** bietet Ihnen genau das – einen charmanten, historischen Raum mit Charakter, ideal für unterschiedliche Anlässe!

Details:

- **Ort:** Birwinken, idyllisch und ruhig gelegen
- **Verfügbar für:** Schulungen, Workshops, Vereinstreffen, Vorträge, Sitzungen und mehr

- **Mietpreis:**

½ Tag bis zu 5h Fr. 40.00

Ganzer Tag ab 5h bis 12h Fr. 80.00

Für Dauernutzer ergibt sich ein Spezialtarif gemäss Reglement
Der Mietpreis entspricht den Umtriebskosten für Reinigung und Unterhalt.

- **Ausstattung:**

- Großer Raum für Veranstaltungen, 10 Tische, 40 Stühle
- Sanitäre Anlagen
- Geringe Anzahl an Parkplätzen

Bedingungen:

- Bitte beachten Sie das Nutzungsreglement auf unserer Homepage www.birwinken.ch unter dem Bereich Kultur und Freizeit, altes Schulhaus Birwinken

Für weitere Informationen und Buchungen kontaktieren Sie bitte die Gemeindeschreiberin, Jasmin Abt, Telefon 071 649 30 82.

Machen Sie das Alte Schulhaus in Birwinken zum Ort für Ihren nächsten Event!



Der Abwasserverband Mittelthurgau ist für den Betrieb der Kläranlage in Weinfelden verantwortlich.

Aufgrund der Pensionierung des Stelleninhabers suchen wir per 1. Januar 2025 oder nach Vereinbarung eine/n

Klärwärter/in 100 %

Ihre Aufgaben sind:

- Reinigungs-, Unterhalts- und Instandsetzungsarbeiten auf der ARA und den Aussenwerken
- Arbeiten für die Schlammverarbeitung/-entwässerung
- Bedienen des Prozessleitsystems und der Messtechnik
- Durchführen von Analysen im ARA-Labor
- Stellvertretung Betriebsleiter

Ihr Profil:

- Handwerkliche Berufsausbildung
- Weiterbildung zur Klärwerkfachfrau/zum Klärwerkfachmann oder Bereitschaft zur Ausbildung dazu
- Erfahrung in Elektrotechnik erwünscht
- Bereitschaft, abwechselnd mit den Teamkollegen Pikettdienst an Wochenenden und Feiertagen zu leisten
- Interesse am Abwasserfachgebiet
- Sie sind teamfähig, belastbar und flexibel
- Führerausweis Kategorie B (PW)
- Erreichbarkeit der ARA innert 30 Min. (Pikettdienst)

Für die Ausübung dieser interessanten und abwechslungsreichen Tätigkeit in einem kleinen, engagierten Team, steht Ihnen eine zeitgemässe Infrastruktur zur Verfügung.

Fühlen Sie sich angesprochen? Dann freuen wir uns auf Ihre Bewerbung an:

Abwasserverband Mittelthurgau
Frauenfelderstrasse 8, 8570 Weinfelden
avm.klaeranlage@bluewin.ch

Auskünfte zur ausgeschriebenen Stelle erteilt Ihnen gerne der Betriebsleiter, Mischa Wüthrich, Tel. 071 626 45 45.

FEUERWEHR

WIR SUCHEN DICH

MACH MIT!!

**Bist DU cool genug...
... für ein heisses Hobby?**

**INFOABEND
9. Januar 2025**

19:30 Uhr im Feuerwehr-Depot Mattwil**

WIR FREUEN UNS AUF DICH

**FEUERWEHR
BIRWINKEN**



Mittagstisch

Im November und Dezember 2024 findet der Mittagstisch an folgenden Orten statt:

Montag, 18. November 2024, 12.00 Uhr

Restaurant Waage, Mattwil

Anmeldung bis 13. November 2024 direkt im Restaurant Waage,
Telefon 071 / 648 10 40.

Sollten Sie keine Mitfahrgelegenheit organisieren können, melden Sie sich bei Frau K. Frieden, Telefon 078 / 824 40 49.

Montag, 16. Dezember 2024, 12.00 Uhr

Musigschöpfli, Birwinken

Anmeldung bis 11. Dezember 2024 direkt im Musigschöpfli,
Telefon 076 / 490 22 45.

Sollten Sie keine Mitfahrgelegenheit organisieren können, melden Sie sich bei Frau C. Brühlmann, Telefon 071 / 648 10 27.



Neue Erreichbarkeit des Rotkreuzfahrdienstes Erlen/Birwinken

Ab dem 15. September 2024 erreichen Sie den Rotkreuzfahrdienst der Gemeinden Erlen und Birwinken von Montag bis Freitag, von 08.00 bis 11.00 Uhr, unter der Nummer 071 649 30 07.

Bitte melden Sie Fahrten 2-3 Arbeitstage im Voraus an. Der Fahrdienst steht allen Menschen offen, die wegen gesundheitlichen Einschränkungen keine öffentlichen Verkehrsmittel benutzen können.

Unsere freiwilligen Fahrerinnen und Fahrer begleiten Sie kompetent zum Arzt, zur Therapie, in den Spital oder wohin Sie müssen. Eine Kilometerentschädigung von 70 Rp. ist gefordert.

Einsatzleitung Rotkreuz-Fahrdienst und Gemeinde Erlen/Birwinken

Einreichung Krankenkassen-Prämienverbilligung 2024

Bezugsberechtigte Personen haben automatisch ein Antragsformular für die Krankenkassen-Prämienverbilligung 2024 erhalten.

Wird das Antragsformular nicht fristgerecht bis 30. November 2024 der Gemeindeverwaltung eingereicht, verfällt der Anspruch auf die Prämienverbilligung 2024 am 31. Dezember 2024.

Bei allfälligen Fragen steht Ihnen die Krankenkassenkontrollstelle Birwinken gerne zur Verfügung (Tel. 071 649 30 80).

Krankenkassenkontrollstelle Birwinken



Mitteilungen der Jagdgesellschaft Birwinken

Rehkitzrettung, Frühjahr 2024

Liebe Einwohner, liebe Landwirte der Gemeinde Birwinken, der Heuet ist für 2024 mit all seinen Wetterkapriolen wieder mal ein spezieller gewesen. Die Rehkitzrettungsaktion konnten wir, wie letztes Jahr, wieder mit Drohnen der Organisation „Rehkitzrettung Thurgau“ erfolgreich durchführen. Dank der langen Schlechtwettersituation, welche für die Landwirtschaft natürlich nicht optimal war, sind viele Rehe vor dem Mähtod verschont geblieben. Die Landwirte werden nächsten Frühling, vor der Rehkitzrettungsaktion, von uns wieder direkt kontaktiert. Allen Beteiligten der Rehkitzrettungsaktion danken wir für die wertvolle Unterstützung und Zusammenarbeit.

Termine Herbsttreibjagden 2024

Auch dieses Jahr wollen wir die Treibjagddaten der Jagdgesellschaft Birwinken publik machen. Dies soll ein nützlicher Hinweis für alle Waldbenutzer – Pilzsammler, Reiter, Spaziergänger etc. sein. Bei besonders stark begangenen Waldwegen soll mittels Hinweistafeln „Achtung Jagd“ auf unsere Aktivitäten aufmerksam gemacht werden.

An folgenden Tagen werden wir unsere Treibjagden abhalten:

Montag,	28.10.2024	jeweils	ca.09.00 bis 16.00 Uhr
Freitag,	08.11.2024		
Samstag,	23.11.2024		
Mittwoch,	04.12.2024		
Montag,	16.12.2024		
Freitag,	20.12.2024		
Samstag,	28.12.2024		

Nun wünschen wir allen Einwohnern noch einen schönen Herbst und eine gute Zeit.

Die Jagdgesellschaft Birwinken



AKTUELLES VOM DORFVEREIN ANDWIL

Räbäliächtlumzug

Mittwoch, 6. November 2024 um 18:00 Uhr
beim Schulhaus Andwil



Wir führen die Tradition weiter und organisieren mit Unterstützung des Elternrates den **★Andwiler Räbäliächtlumzug 2024★**. In Zusammenarbeit mit der Lehrerschaft werden die Räben geschnitzt und verziert sowie passende Liädli einstudiert. Die Schule offeriert den teilnehmenden Kindern Wienerli mit Brot und warmen Punsch. Die Anmeldetalons werden in der Schule rechtzeitig verteilt.

Adventsfenster

Mach mit bei unserem großen Adventskalender und gestalte eines der 24 Advents-fenster, die jeweils ab 18:00 Uhr geöffnet werden. Die Fenstereröffnung kann mit oder auch ohne Umtrunk erfolgen – ganz nach deinem Wunsch!
Möchtest du gerne teilnehmen oder hast du Fragen? Melde dich bis zum 13.11.2024 mit deinen Wunschdaten per Telefon oder E-Mail bei Evelyn Cotting unter 079 659 81 45 oder evroth81@gmail.com.



Kindersilvester

Samstag, 31. Dezember 2024 um 4:00 Uhr
beim Schulhaus Andwil

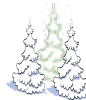


- ☆ der letzte Tag im Jahr beginnt früh ☆ Silvesterläuten ☆ Lärm ☆ Gross und Klein ☆
☆ raus aus den Federn ☆ Silvesterweggen ☆ Punsch ☆ Zmorgä ☆

Die Kinder ab der 2. Klasse werden in einer oder zwei Gruppen das ganze Dorf aufwecken. Zusammen ziehen sie durch die Strassen, verjagen mit Trommeln und Trompeten, Glocken und Geläute das alte Jahr und wünschen unserem Dorf mit fröhlichen Klängen «ÄN GUÄTÄ RUTSCH». Nach Tagesanbruch gibt's wiederum än Zmorgä für alle teilnehmenden Kinder. Gerne erwarten wir die Anmeldung bis 28. Dezember 2024 bei Evelyn Cotting unter 079 659 81 45.

Neujahrsapéro

2. Januar 2025 ab 14:00 Uhr
im Oberandwiler Wald (Signalisation ab Oberandwil)



- ☆ Jahresanfang ☆ Happy New Year ☆ 2025 ☆ Tradition ☆ Spaziergang ☆ Glühwein ☆
☆ anstossen ☆ Punsch ☆ Suppe ☆ Wald ☆ Feuer ☆ gemütliches Beisammensein ☆

Wir freuen uns darauf, mit dir auf das neue Jahr anzustossen!

Jahresversammlung

14. Februar 2025 um 20:00 Uhr
im Restaurant Löwen Donzhausen



Separate Einladung folgt! Reserviere dir das Datum bereits jetzt – wir freuen uns auf dich!

Herzliche Grüsse

Dorfverein Andwil
der Vorstand



Adventsfenster Andwil 2024

Mach mit bei unserem grossen Adventskalender und gestalte eines der 24 Advents-fenster, welche jeweils ab 18:00 Uhr geöffnet werden. Die Fenstereröffnung kann – ganz nach deinem Wunsch - mit oder auch ohne Umtrunk erfolgen.

Möchtest du gerne teilnehmen? Hast du Fragen? Melde dich bis zum 13.11.2024 mit der Angabe der bevorzugten Daten per Talon, Telefon oder Mail bei

Evelyn Cotting
Rebenäcker 7
8586 Andwil

evroth81@gmail.com
079 659 81 45

Wir freuen uns auf deine Teilnahme und auf zahlreiche weihnachtlich geschmückte Fenster.



Anmeldung

Name: _____

Adresse: _____

Mail/Tel.: _____

➤ Wunschdaten markieren

DEZEMBER 2024						
MO	DI	MI	DO	FR	SA	SO
						X
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	X	13	14	X
16	17	18	19	20	21	22
23	24					

Bei der Eröffnung wird ein Umtrunk angeboten: JA NEIN

Wahlen 2025

Am 31. Juli 2025 endet die laufende Amtsperiode der Schulbehörde. Sowohl die Behörde als auch die Mitglieder der Rechnungsprüfungskommission (RPK) müssen daher für die nächste Amtsperiode neu gewählt werden. Um die Wahlen ordnungsgemäss durchführen zu können, müssen die Kandidatinnen und Kandidaten bis Ende 2024 feststehen.

Wie bereits im Mitteilungsblatt vom Juli 2024 erwähnt, treten Liselore Papadopoulos und Jasmin Bischof nicht mehr zur Wahl an. Der unerwartete Wegzug von Jasmin Bischof Anfang Oktober erfordert zudem eine Ersatzwahl, die mit dem offiziellen Abstimmungstermin am 9. Februar 2025 kombiniert wird. Unser Ziel ist es, zwei neue Mitglieder für die Schulbehörde zu gewinnen: Für eines der Mitglieder beginnt die Amtszeit am 1. März 2025, für das andere am 1. August 2025.

Weitere Informationen zur Arbeit in der Schulbehörde finden Sie in diesem Mitteilungsblatt oder auf unserer Homepage unter www.vsb.ch.

In der RPK hat Nadine Nussbaumer nach über 10 Jahren ihren Rücktritt bekannt gegeben. Die restlichen Mitglieder der RPK stellen sich für eine weitere Amtszeit zur Verfügung.

Damit die Kandidaturen mit den offiziellen Wahlunterlagen veröffentlicht werden können, müssen sie bis zum 16. Dezember 2024 eingereicht werden.

Alle Personen, welche die VSBB verlassen, werden wir gerne zu gegebener Zeit gebührend verabschieden. Jetzt schon mein herzlicher Dank für das Engagement zugunsten der VSBB.

Schulraumplanung

Die Schulraumplanung ist zu einem festen Bestandteil meiner täglichen Arbeit geworden. Der nächste Schritt im Schulhausneubau ist die Zusammensetzung der Jury sowie die Besprechung des Programmwurfs. Wir befinden uns weiterhin im Zeitplan. Idealerweise kann bei Bewilligung des Baukredits im Frühjahr 2027 mit den Bauarbeiten begonnen werden.

Der Schulhausneubau hat zur Folge, dass der Sportplatz östlich der Mehrzweckhalle neu erstellt werden muss. In diesem Zusammenhang werden wir am 7. November einen Informationsabend für die Anwohnerinnen und Anwohner der betroffenen Parzelle durchführen. Ziel ist ein offener Austausch, bei dem die Bedürfnisse aller Beteiligten berücksichtigt werden. Voraussichtlich werden wir das Projekt an der Budgetgemeindeversammlung am 16. Januar 2025 umfassend vorstellen.

... zu guter Letzt in eigener Sache

Zwar liegen noch nicht die «obligaten» 100 Tage meiner Amtszeit hinter mir, dennoch möchte ich ein erstes Fazit ziehen: **Es passt.**

Von Anfang an habe ich viel Unterstützung erhalten – sei es von den Kolleginnen und Kollegen in der Behörde oder vom gesamten Personal der VSBB. Dabei schliesse ich niemanden aus, im Gegenteil: Oft sind es die kleinen Hinweise, die mir geholfen haben, in die Aufgabe hineinzuwachsen.

Ein Neubeginn bedeutet, dass man sich gegenseitig annähert, einige Dinge überprüft und dort, wo es nötig erscheint, Anpassungen vornimmt. Ich habe dabei festgestellt, dass an der VSBB eine wertschätzende und von Respekt geprägte Kultur besteht und aktiv gelebt wird. Das gibt mir ein sehr gutes Gefühl für die Zukunft, in der wir sicherlich vor Herausforderungen in verschiedenen Bereichen stehen werden.

Michel Freund, Präsident VSBB

**GESTALTEN SIE MIT UNS
DIE ZUKUNFT
UNSERER SCHULE**

**WIR SUCHEN SIE!
MITGLIED DER
SCHULBEHÖRDE VSBB**

**SIND SIE AB MÄRZ*
RESPEKTIVE AB AUGUST 2025 DABEI?**

SCHULE FASZINIERT - SIE IST
LEBENDIG UND HERAUSFORDERND

Soziales Miteinander an der PS Mattwil

Was ist die wichtigste Aufgabe der Schule? Sicherlich einerseits die Vermittlung der Kulturtechniken, aber ein weiterer, mindestens ebenso wichtiger Auftrag ist die Vorbereitung der Kinder auf ein gedeihliches, soziales Miteinander im (Schul-) Alltag. Was wäre eine Gesellschaft, in der alle Menschen kognitiv geschult wären, die jedoch keine Fähigkeiten für einen gesunden Umgang miteinander mitbrächten? Sie könnte keine Grundlage für ein glückliches Leben bieten. Auch wenn man an die Leistungsfähigkeit einer Gemeinschaft denkt, ist respektvolles Handeln und Interagieren sicherlich ein fruchtbares Fundament.

In diesem Sinne griff die Primarschule Mattwil das Motto der VSBB, nämlich das «Grüezi, Bitte, Danke, Adieu, Ordnung» auf, darüber hinaus aber auch noch andere wichtige Verhaltensweisen, die es in einer Schule und in der Gesellschaft generell zu pflegen gilt, wie z.B. ein «Stopp» zu respektieren und gegenseitig Sorge zu tragen. So wurden im Klassenverband wichtige Klassenregeln und in einer grossen Schulversammlung die Schul- und Pausenhofregeln miteinander erörtert und zum besseren Verständnis obendrein dargestellt.



Damit sich die Kinder zukünftig immer wieder an alle Abmachungen und Regeln erinnern werden, wurden diese optisch sehr ansprechend und eindrücklich visualisiert, nachdem die Kinder selbst die Regeln versinnbildlicht hatten. Somit sind die besten Voraussetzungen für ein gelungenes soziales Miteinander geschaffen!

Julia Lipski, Lehrperson Mattwil

Rückblick Herbstbummel PSMBH 2024

Unter grauem und regenverhangenem Himmel machte sich die Primarschule Mattwil am 9. September auf den Weg zum diesjährigen Herbstbummel. Das gemeinsame Ziel war der Rastplatz am Bommer Weiher. Je nach Klassenstufe wurde eine andere Route gewählt: Die Basisstufe wanderte ab Siegershausen, die 2./3. Klasse ab Lengwil und die 4.-6. Klasse wanderte vom Schulhaus aus zum Treffpunkt. An der Waldlichtung neben dem Weiher angekommen, wurde an diesem einladenden Ort ausgelassen gespielt, teilweise auch über die Klassenverbände hinaus. Mittlerweile hatte es zu regnen begonnen, aber das Blätterdach bot ausreichend Schutz. Mittags wurde zusammen grilliert, wobei das Feuer bei den ungewohnt kühlen Temperaturen auch angenehm wärmte, bevor sich alle nach und nach auf unterschiedlichen Fährten wieder auf den Rückweg machten.



Julia Lipski, Lehrperson Mattwil

Neuer Waldplatz für den Zyklus I der Schule Erlen eröffnet

Ein Ort der Natur, des Lernens und des Erkundens: Der Waldplatz im Schibewagehölzli wurde für die Schülerinnen und Schüler des Zyklus I der Schule Erlen neu eröffnet. Nach einer intensiven Vorbereitungsphase steht der Waldplatz nun den Kindern aus den Standorten von Riedt, Erlen und Schöntal zur Verfügung. Die Entscheidung, dass alle Abteilungen den gleichen Waldplatz nutzen, trägt zur Schonung des Waldes bei.

Bevor die Kinder den Platz erkunden konnten, lag viel Arbeit vor den engagierten Lehrpersonen. Mit vereinten Kräften wurde der Wald gerodet, neue Plätze geschaffen und Wege angelegt. Dabei wurde eng mit dem örtlichen Förster sowie einem angehenden Forstwart zusammengearbeitet, um die Sicherheit der Kinder zu gewährleisten und den nachhaltigen Umgang mit dem Wald zu fördern.

Trotz der bereits geleisteten Arbeit ist der Waldplatz noch nicht vollständig hergerichtet. Bei der kommenden schulinternen Weiterbildung werden die Lehrerinnen und Lehrer weiter Hand anlegen, um den Platz zu erweitern und zusätzliche Wege zu schaffen. So soll der Waldplatz noch besser auf die Bedürfnisse der Kinder abgestimmt werden. Die erste Klasse hatte bereits das Vergnügen, einen Vormittag im neu eröffneten Wald zu verbringen. Mit grosser Freude erkundeten die Kinder ihren neuen Naturspielplatz und begannen, diesen nach ihren Vorstellungen zu gestalten.

Ein besonderer Dank gilt den Waldeigentümern, die den Schulklassen die Nutzung des Waldes grosszügig gestatten, sowie dem Landwirt, der das Überqueren seines Feldes ermöglicht. Ebenso möchten wir dem Hauswarteteam und den Lehrpersonen für ihren tatkräftigen Einsatz danken, die es durch ihre Arbeit ermöglicht haben, dass dieser besondere Ort für die Kinder geschaffen wurde.

Dieser Waldplatz wird in den kommenden Jahren ein wertvoller Ort für Naturerfahrungen, gemeinschaftliches Lernen und unvergessliche Erlebnisse sein.

Kristina Giger, Schulleiterin



Klassenlager Tarasp

Das Klassenlager der 3. bis 6. Klasse von Andwil fand vom 9. bis 13. September 2024 in Tarasp statt.



Montag

Am Montagmorgen waren wir alle sehr aufgeregt. Wir mussten uns schweren Herzens von unseren Eltern verabschieden, bevor wir um 08.00 Uhr in den Car gestiegen sind. Eine Woche ohne Mama, Papa und meine Geschwister ... obwohl das auch heisst, kein Bruder, der mich schon früh am Morgen nervt, und keine Eltern, die jeden Tag etwas von mir wollen. Die Fahrt nach Tarasp hat sehr lange gedauert. Um genau zu sein, waren das ganze fünf Stunden, da wir viel Verkehr hatten. Im Car haben wir viel geredet, gegessen, geschlafen oder auch Bücher gelesen.

Am Mittag sahen wir am Horizont endlich das Schloss von Tarasp und ich wusste, dass es nicht mehr lange gehen kann.

Als wir endlich da waren, brachten wir unsere Koffer auf das Zimmer und zogen unsere Betten an. Am Nachmittag gab es ein Quiz rund um Tarasp, um das kleine Dorf ein wenig kennenzulernen. Kurz vor dem Abendessen machten wir dann noch mit fast allen einen Spaziergang zum Lai Nair. Einzig die Kochgruppe durfte im Lagerhaus bleiben, weil sie für uns feine Hamburger zubereitet hat. Nach dem leckeren Abendessen machten wir noch einen Fackellauf.



Dienstag

Am Dienstag wurden wir sehr früh mit lauter Musik geweckt. Wir alle waren sofort hellwach und es stand eine Wanderung auf dem Programm. Bei der Wanderung durften wir sogar in einem See baden gehen. Nach der anstrengenden, aber auch schönen Wanderung gab es zum Abendessen Chicken Nuggets mit Pommes. Bevor es dann um 10.00 Uhr ins Bett ging, haben wir noch einen Filmabend gemacht.

Mittwoch

Der Mittwoch war ein sehr cooler Tag, obwohl wir wie jeden Tag mit sehr lauter Musik geweckt worden sind. Ich höre heute noch in meinen Träumen das Lied «I'm a Barbie girl in the Barbie world». Aber genug davon ... Wir sind an diesem Tag nämlich nach Scuol gelaufen, um dort eine eigene Postkarte an unsere Eltern zu schreiben. Am Nachmittag wurde es dann mega cool, denn wir waren auf einem Berg, um Trottinett zu fahren, was uns sehr viel Spass machte. Zum Abendessen gab es Ghacktes mit Hörnli und selbstgemachtes Apfelmus. Mmmhhhhh war das lecker!

Donnerstag

Am Donnerstag war das Wetter sehr regnerisch. Deshalb gingen wir in ein Schwimmbad mit drei verschiedenen Rutschen und vielem mehr. An diesem Tag war meine Kochgruppe an der Reihe zu kochen. Es gab nämlich Fajitas. Am Abend gab es dann noch das Spiel «Schlag den Leiter». Leider haben die Lehrer bei den fünf verschiedenen Spielen knapp gewonnen.

Freitag

Der letzte Tag brach leider schon an. Am Freitagmorgen hatten wir noch eine Schlossführung und um Punkt zwölf fuhren wir schon wieder mit dem Car nach Hause. Viele waren sehr traurig, als wir gegangen sind, aber auch sehr froh, dass sie ihre Familie bald wieder sehen konnten. Pünktlich um 15.30 Uhr waren wir zu Hause und das Klassenlager wird mir grossartig in Erinnerung bleiben.

Naylah Rueda, 6. Klasse Andwil

Kandidierende für Gesamterneuerungswahl bekannt

Die Eingabefrist für die Gesamterneuerungswahl der Schulbehörde und des Präsidiums endete Ende September und alle Kandidierenden sind bekannt. Die offizielle Wahlliste erhalten alle Stimmbürgerinnen und Stimmbürger der Volksschulgemeinde Erlen mit den Stimmunterlagen via Post. Für das Präsidium kandidieren Daniela Opprecht (Kümmertshausen), Philipp Meier (Riedt bei Erlen) und Pablo Hirsbrunner (Erlen).

Um die sechs Sitze in der Schulbehörde bewerben sich die bisherigen Mitglieder Yvette Schalch Pivetta, Daniel Löffel, Michael Siebrecht (Erlen), Daniela Opprecht (Kümmertshausen) und Alex Bürgisser (Riedt bei Erlen). Neu treten Stefanie Jenni (Riedt bei Erlen) und Flavio Di Nicola (Engishofen) als Kandidierende an.

Die Findungskommission lädt herzlich zur Podiumsdiskussion am Mittwoch, 23. Oktober 2024, um 19.30 Uhr im Mehrzwecksaal der Schule Erlen ein.

Agenda November / Dezember 2024

Mittwoch, 06. November	19.30	Bibel-Forum (Bibelgesprächskreis)
Samstag, 09. November	09.00	Jugendgottesdienst, Evangelische Kirche
Sonntag, 10. November	09.45	Gottesdienst, Evangelische Kirche
Donnerstag, 21. November	14.00	Seniorentreff Erlen, Kirchgemeindehaus
Freitag, 22. November	18.00	Seniorentreff Andwil
Sonntag, 24. November	09.45	Gottesdienst zum Ewigkeitssonntag, Evangelische Kirche
Mittwoch, 27. November	19.30	Bibel-Forum (Bibelgesprächskreis)
Samstag, 07. Dezember	09.00	Jugendgottesdienst, Evangelische Kirche
Sonntag, 08. Dezember	18.00	Adventskonzert-Gottesdienst mit Andacht, Evangelische Kirche
Mittwoch, 11. Dezember	19.30	Bibel-Forum (Bibelgesprächskreis)
Donnerstag, 12. Dezember	14.00	Seniorentreff Erlen
Sonntag, 15. Dezember	17.00	Kinderweihnacht-Gottesdienst mit Krippenspiel Erlen u. Andwil, Evangelische Kirche
Mittwoch, 25. Dezember	09.45	Weihnachts-Gottesdienst mit Abendmahl, Evangelische Kirche

Pfarramt Andwil

Pfr. Bernhard Nauli / 071 552 05 26 / bernhard.nauli@evang-andwil.ch

Kinderweihnacht Andwil & Erlen, So., 15. Dez. 2024, 17 Uhr, Andwil



Eine Kinderweihnacht soll es werden, bei der Kinder aus Andwil und Erlen miteinander auf der Bühne stehen. Die Aufführungen finden in Andwil und Erlen statt. Ein guter Schritt für den zukünftigen gemeinsamen Weg. Ich würde mich freuen, wenn auch eine Schar Kinder aus Andwil mitmacht. Kontakt: Rahel Holderegger, 079 225 57 47 / rahel@hildis.ch.
Ihr Pfr. Bernhard Nauli

Seniorenflug 2024 nach Ulm



Der letzte Seniorenflug der Kirchgemeinde Andwil. Es war schön. Pfr. B. Nauli

Kath. Kirchgemeinde Berg TG - Programm 2024 - 2025

alle Termine aktuell unter www.kath-berg.ch oder im Pfarreiblatt – **Änderungen vorbehalten**

November 2024

02.11.	18.30	Sa	spiritPoint Jugendgottesdienst in Weinfeld
03.11.	09.30	So	Totengedenkfeier, anschl. Gräberbesuch
04.11.	14.00	Mo	Senioren-Spielnachmittag im Evang. KiZe
07.11.	09.00	Do	Frauentreff im Evang. Kirchgemeindehaus Neuwies
09.11.	16.00	Sa	Laternenbasteln, 17.30 St. Martins Umzug
12.11.	11.30	Di	Senioren-Mittagstisch im Rest. Bahnhof, Anmeldung
14.11.	14.00	Do	Café-Strick-Häkelstube im Pfarreisaal
16.11.		Sa	Aktion «Weihnachtspäkli» vor dem VOLG - ganztags
17.11.	15.00	So	Kids Höck Filmnachmittag
19.11.	12.00	Di	Suppenmittag im Pfarreisaal – mit Anmeldung
20.11.	14.30	Mi	Seniorenachmittag Neuwies mit Zvieri
28.11.	14.30	Do	Kaffeestube am Spielplatz
30.11.	10.00	Sa	Ökum. Fiire mit de Chline – Evang. Kirche

Dezember 2024

01.12.	09.30	So	1. Advent – Segnung der Kränze und Kerzen
02.12.	14.00	Mo	Senioren-Spielnachmittag im Evang. KiZe
04.12.	06.15	Mi	Schüler-Rorate-Feier, anschl. Frühstück im Pfarreisaal
06.12.	11.30	Fr.	Senioren-Adventsfeier im Pfarreisaal
08.12.	09.30	So	Kids Höck – Anschl. Pfarreikaffee für Alle
10.12.	11.30	Di	Senioren-Mittagstisch im Rest. Bahnhof, Anmeldung
10.12.	19.00	Di	Versöhnungsfeier im Advent
12.12.	14.00	Do	Café-Strick-Häkelstube im Pfarreisaal
14.12.	07.00	Sa	Roratefeier der Liturgiegruppe, anschl. Frühstück im Pfarreisaal
17.12.	12.00	Di	Suppenmittag im Pfarreisaal – mit Anmeldung
18.12.	14.30	Mi	Seniorenachmittag Neuwies mit Zvieri
23.12.	17.00	Mo	Weihnachtsmusical
24.12.	16.30	Di	Heilig Abend, Familien-Weihnachtsfeier
24.12.	22.30	Di	Heilig Abend, Gottesdienst
25.12.	09.30	Mi	Gottesdienst am 1. Weihnachtstag

Januar 2025

01.01.	18.15	Mi	Gottesdienst zum Neuen Jahr, anschl. Apéro
04.01.		Sa	Sternsinger sind unterwegs! 16.30 Uhr – 19.30 Uhr

Waldgottesdienst 18.8.24



Der Waldgottesdienst ist an diesem Tag definitiv ins Wasser gefallen und wurde in die Kirche Langrickenbach verschoben. Trotzdem wurde dieser Gottesdienst gut besucht, begleitet von der Musikgesellschaft Mettlen und Altnau. Am Schluss des Gottesdienstes gab es noch eine feine Wurst und Kaffee und Kuchen.

Senioren Ausflug 21.08.24



An einem schönen Mittwochmorgen machten sich die Senioren der Kirchgemeinde, bereit für einen abwechslungsreichen Ausflug durch 3 Kantone. Der Apfelcar war fast bis auf alle Plätze belegt und mit Spannung wurde der Reise entgegengefeiert. Den ersten Stop machten wir im Sternenberg wo es feine Gipfeli gab und einen Kaffee. Danach ging die Fahrt weiter durch den Kanton Zürich. Nächster Halt war das Schloss Schwandegg, dort angekommen durften wir wie Ritter dinieren und anschliessend die schöne Aussicht auf das Zürcher Weinland geniessen. Mit gesättigtem Magen ging die Reise weiter nach Stein am Rhein, dort stiegen wir auf das Schiff um. Nach windiger Fahrt durch den Untersee, hiess es in Mannenbach, alle Mann von Bord. Nach einer kurzen Fahrt auf den Arenenberg liessen wir den Tag ausklingen mit einem kühlen Bier oder was Süsses und genossen dabei die tolle Aussicht auf den Untersee.

Stadtführung Konstanz 10.9.24



Der „Mittelpunkt der Welt“, sei Konstanz vor 600 Jahren gewesen, so die Aussage unserer Stadtführerin.

Bezüglich Themenabend durften wir ein Stadtführung durch Konstanz machen. Wir erfuhren einiges über diese interessante Stadt, die die Meisten nur vom Einkaufen her kennen. Das Konzil zu Konstanz 1414 – 1418, von König Sigismund einberufen, um die zerstrittene Kirche im Kampf um Macht und Religion zu einen, endete u.a. mit der Verbrennung von Jan Hus.

Mit einem Znacht „Chez Leon“ rundeten wir den spannenden Abend in gemütlicher Runde ab.

Erntedank-Gottesdienst 22.9.24



An diesem schönen Sonntag durften wir bei Familie Wolf in Birwinken, den Erntedank-Gottesdienst mit gut 60 Leute feiern.

Vielen Dank für die Gastfreundschaft von Familie Wolf!

Die Feier wurde begleitet von der Formation «Alphorn Kemmental» und den Schülerinnen und Schüler von Pia Sager, die eine tolle Geschichte vorbereitet hatten. Das Ganze wurde dann abgerundet mit einer feinen Wurst vom Grill und Kaffee und Kuchen. Die gesammelten Gaben gingen an die Stiftung Lebensorte und der Heilpädagogischen Schule Mauren. Danke dafür!

Herzliche Einladung zum Reformationssonntag

Im Reformationsgottesdienst am 3. November führt der Kirchenchor Langrickenbach-Birwinken mit dem Kirchenchor Dussnang-Bichelsee zusammen die „St. Johanner Messe“ von Peter Roth um 10:00h in der Kirche Langrickenbach auf.

Es ist ein starkes Zeichen von Ökumene, wenn im Reformationsgottesdienst die katholische Messfeier vom „Kyrie“ bis zum „Ave Maria“ zur Aufführung kommt.

Die beiden Chöre werden von Beatrice Hidber dirigiert, den Solo-Jodel singt Liselore Papadopoulos und die Predigt hält Pfr. Walter Oberkircher.

Zu diesem Festgottesdienst, in dem natürlich die Chormusik im Vordergrund steht, ist die ganze Gemeinde herzlich eingeladen.

Weitere Termine:

- 10. November 24 Laiensonntag 10.00 Uhr Kirche Birwinken
- 17. November 24 Abendgottesdienst 20.00 Uhr Kirche Birwinken
- 20. November 24 Themenanlass „Reformator Calvin“ 20.00 Uhr Pfarrhaussaal Langrickenbach
- 24. November 24 Ewigkeitssonntag 10.00 Uhr Kirche Langrickenbach mit Chörli Weinfeld, anschliessend 11.30 Uhr Jugendgottesdienst
- 01. Dezember 24 1. Adventgottesdienst 10.00 Uhr Kirche Langrickenbach mit Flötenspiel
- 06. Dezember 24 Seniorenadvent und Klaus 14.00 Uhr Pfarrhaussaal Langrickenbach
- 08. Dezember 24 2. Adventgottesdienst 10.00 Uhr Kirche Birwinken mit Laienprediger Edgar Schuppli
- 15. Dezember 24 3. Adventgottesdienst 20.00 Uhr Kirche Birwinken

Veranstaltungskalender 2024

November			
02.11.2024	Feuerwehrverein Birwinken	Papiersammlung	08.00 – 10.30 Uhr Feuerwehrdepot
02.11.2024	Die Miffe Berg-Birwinken	Stamm_Gesprächsrunde	09.30 – 11.00 Uhr Rest. Frohheim Berg
02.11.2024	Kath. Kirche St.Johannes Weinfeldeln	Spirit Point Gottesdienst	ab 18.30 Uhr Pastoralraum TG Mitte
03.11.2024	Kirchgemeinde La-Bi	Reformationsgottesdienst	ab 10.00 Uhr Kirche Langgrickenbach
06.11.2024	Kirchgemeinde La-Bi / Gemeinden La-Bi	Kafi-Bröckli	ab 14.00 Uhr
07.11.2024	evang. und kath. Kirchengemeinden	Regionaler Frauentreff	09.00 – 11.00 Uhr MZH Neuwies
08.11.2024	Schützen Birwinken	Obligatorische Übung	09.00 – 16.00 Uhr Birwinken
10.11.2024	Kirchgemeinde La-Bi	Gottesdienst	ab 10.00 Uhr Kirche Birwinken
11.11.2024	Volksschule Erlen	Papiersammlung Andwil	ab 09.00 h Andwil
14.11.2024	Feuerwehr Birwinken	Atemschutzübung	ab 19.30 Uhr Feuerwehrdepot Mattwil
14.11.2024	Dorfverein Birwinken	Jassturnier	ab 19.30 Uhr Musigschöpfl Birwinken
14.11.2024	Samariterverein Erlen und Umgebung	Montatsübung in Erlen	20.00 – 22.00 Uhr Backsteinschulhaus
23.11.2024	Feuerwehr Birwinken	Wintervorbereitungstag	ab 08.00 Uhr Feuerwehrdepot Mattwil
23.11.2024	Schützen Birwinken	Obligatorische Übung	09.00 – 16.00 Uhr Birwinken
24.11.2024	Kirchgemeinde La-Bi	Gottesdienst Ewigkeitssonntag	ab 10.00 Uhr Kirche Langgrickenbach
26.11.2024	Samariterverein Erlen und Umgebung	Blutspenden in Erlen	17.00 – 20.00 Uhr Schulhaus Erlen
30.11.2024	Dorfverein Mattwil	Der Samichlaus besucht Mattwil	16.00 – 20.00 Uhr Chindsgiwald



Veranstaltungskalender 2024

Dezember			
01.12.2024	Kirchgemeinde La-Bi	Musikalischer Gottesdienst	ab 10.00 Uhr Kirche Langgrickenbach
04.12.2024	Schützen Birwinken	Obligatorische Übung	09.00 – 16.00 Uhr Birwinken
05.12.2024	Feuerwehr Birwinken	Planungsrapport	ab 19.30 Uhr Gemeinde Mattwil
05.12.2024	Samariterverein Erlen und Umgebung	Monatsübung in Erlen	20.00 – 22.00 Uhr Backsteinschulhaus
06.12.2024	Kirchgemeinde La-Bi	Seniorenaavent	Keine Angaben
16.12.2024	Schützen Birwinken	Obligatorische Übung	09.00 – 16.00 Uhr Birwinken
20.12.2024	Schützen Birwinken	Obligatorische Übung	09.00 – 16.00 Uhr Birwinken
25.12.2024	Kirchgemeinde La-Bi	Weinnachtsgottesdienst	ab 10.00 Uhr Kirche Langgrickenbach
28.12.2024	Schützen Birwinken	Obligatorische Übung	09.00 – 16.00 Uhr Birwinken
31.12.2024	Dorfverein Birwinken	Silber Glöggli Läuten	ab 17.00 Uhr Kirche Birwinken



Udinese fest
Mattwil

Schnäggebar

Liebe Besucher und Besucherinnen der Schnäggebar,

wie jedes Jahr war es uns eine Freude euch so zahlreich begrüßen zu dürfen! Am ersten Abend bei herrlichem Wetter mit noch sommerlichen Temperaturen, aber auch später, bei nasskaltem Wetter, fanden sich genug Enthusiasten ein, die mit uns gefeiert haben. Es ist aber auch gemütlich mit den Wärmepilzen und dem windgeschützten Pausenhof.



Ein spezielles Highlight war der Besuch der beiden Vespaclubs Amici Bodensee und Kirchberg SG. Die wunderschönen Zweiräder liessen so manches Herz schneller schlagen.



Udinese fest
Mattwil

www.udinesefest.ch

Udinese fest
Mattwil

Schnäggebar



Das OK von links nach rechts:
Roger Grellmann, Luciano Gaiarin, Domenico Maisano, Barbara Meijerink,
Bruno Sager, Johann Koloska, Ines Lendenmann

Den Erlös von diesem Jahr spenden wir der Bildungsstätte Sommer!

Wir vom OK bedanken uns recht herzlich und freuen uns schon aufs nächste Jahr!!

Wie immer jeden Samstag im September ab 16:00 Uhr!



Udinese fest
Mattwil

www.udinesefest.ch



Landfrauenverein Birwinken

Tag der Pausenmilch
am Donnerstag, 31. Oktober 2024



Ein Znüni gehört dazu

Einmal im Jahr dreht sich alles um die Pausenmilch! In der ganzen Schweiz werden über 265'000 Schülerinnen und Schüler mit einer feinen Portion Milch versorgt. Dabei wird auf genussvolle Weise auf die Bedeutung von Milch in einer ausgewogenen Ernährung aufmerksam gemacht. Der Tag bietet auch die Gelegenheit, sich mit Ernährung und Landwirtschaft auseinanderzusetzen.

Ein gesundes Znüni und Bewegung sind wichtig, damit die Konzentration bis am Mittag aufrechterhalten werden kann. Milch liefert viele Nährstoffe.

Herbstliche Apfel-Milch

(ein Rezept von www.swissmilk.ch)

Zutaten für 2 Portionen:

4 dl Milch
1 süsser Apfel gerüstet,
in Stücken
1 EL feine Haferflocken
ev. 1 EL Quittengelée

Zubereitung:

Alle Zutaten mit dem Pürierstab, im
Standmixer oder im Smoothie-Maker 1 – 2
Minuten mixen. Apfelmilch in Gläser füllen.
Geniessen!



In den Schulhäusern und Kindergärten von Mattwil und Andwil schenken wir Landfrauen vom Landfrauenverein Birwinken die Pausenmilch aus.

Die Aktion erfolgt in Zusammenarbeit mit dem Schweizerischen Bäuerinnen- und Landfrauenverband (www.landfrauen.ch) und den Schweizer Milchproduzenten.

Wir freuen uns, den Kindern in unserer Gemeinde am Tag der Pausenmilch einen wertvollen Znüni offerieren zu dürfen.

Landfrauenverein Birwinken

Viele Informationen und Rezepte rund ums Thema Milch!
www.swissmilk.ch



FEUERWEHRVEREIN
BIRWINKEN

Papiersammlung

Mattwil, Birwinken, Klarsreuti und Happerswil

Am **Samstagmorgen 2. November 2024**

führt der Feuerwehrverein Birwinken eine Papiersammlung durch. Wir bitten Sie, **Altpapier und Karton separat gebündelt** am Samstagmorgen gut sichtbar an den Strassenrand zu stellen
Sammelbeginn 8.00 Uhr

Papier in Schachteln oder Säcken können wir nicht mitnehmen.

Übrigens: Plastikverpackungen, Verbundmaterialien, Tetrapackungen und andere Abfälle gehören **NICHT** in die Papiersammlung!!!

Besammlung Feuerwehrverein **Samstagmorgen 02. November 2024**

7.45 Uhr Depot Mattwil

Präsident Max Jakob

Lenzenhaus 43, 8586 Andwil

079 630 45 75 / max@jakobfahrzeugbau.ch

Im Reformationsgottesdienst

Sonntag, 3. November

gelangt in der Kirche Langrickenbach
um 10:00 Uhr die

St. Johanner-Messe von Peter Roth
zur Aufführung.



Unter der Leitung von Beatrice Hidber
singen die Kirchenchöre
Langrickenbach-Birwinken & Dussnang-
Bichelsee.

Einen besonderen Glanz erhält das Werk
durch den Jodel von Liselore Papadopoulos.

Herzlich laden ein
Pfr. Walter Oberkircher, Kirchenchor und
Vorsteherschaft



Das letzte Treffen in diesem Jahr findet statt am

Mittwoch, 6. November 2024, 14.00 Uhr

Restaurant Brückenwaage, Happerswil

Ein Fahrdienst steht zur Verfügung: Gertrud Wolf, 071 648 17 92
Dorothe Glauser, 071 648 16 26

Herzliche Einladung!

Das Vorbereitungsteam:

Gertrud Wolf, Ursula Alder, Dorothe Glauser, Denise Hauser,
Gerda Meier, Margrit Niederer, Waltraut Schneeberger

Das Kafi-Bröckli ist ein Angebot der beiden Landeskirchen
und der Politischen Gemeinden Birwinken und Langrickenbach.



Herzliche Einladung

7. November 2024
9.00 - 11.00 Uhr
Kirchgemeindehaus Neuwies Berg

mit
Carola Schaad, Kreuzlingen

Vom Zauber des Erzählens... Märchen als Lebenshilfe

Carola Schaad, Katechetin und pensionierte Sekundarlehrerin ist seit mehr als 10 Jahren als Märchenerzählerin unterwegs. In der Schule für Märchen- und Erzählkultur ausgebildet, erzählt sie in freier Manier bekannte und unbekannte Märchen für Erwachsene, Geschichten aus aller Welt, die erfreuen und berühren. Das Erzählen gehört zu den ältesten soziokulturellen Tätigkeiten der Menschheit. In den überlieferten Geschichten wurden nicht nur Wissen und Brauchtum weitergegeben, auch der Umgang mit Angst und Schwierigkeiten wird thematisiert, wie die Überwindung von Sorge und Leid. Märchen bilden eine Brücke zur eigenen Erinnerung an die Kraft der Zuversicht und des Vertrauens.

Eure Kinder sind herzlich willkommen und werden während dem Anlass liebevoll betreut. Wir bitten euch die Kleinen bis 3 Tage vor dem Anlass anzumelden. (regula.burkard@bluewin.ch)

Veranstalter: Evang. & Kath. Kirchgemeinden Berg, Evang. KGM Lengwil/ Kemmental/ Langrickenbach-Birwinken

Konzert und Show

Handharmonika-Club Berg

9. und 10. November 2024
Mehrzweckhalle Berg TG

Motto: Bücherladen
Musikalische Leitung
Irene Häberlin

Samstag
9. November 2024 20.00 Uhr
Saalöffnung 18.30 Uhr
Nachessen ab 19.00 Uhr

Poulet-Flügeli mit Salat
Gemüse-Frühlingsrollen mit Salat

Sonntag
10. November 2024 13.30 Uhr
Eintritt frei
Saalöffnung 12.45 Uhr

Mitwirkende:
HC-BERG
Jugendorchester Fortissimo
Musikschule Thür GmbH



WWF Regiobüro AR/AI-SG-TG

Merkurstrasse 2
9001 St.Gallen

Tel.: +41 71 221 72 30
info@wwfost.ch
www.wwfost.ch
CH51 0900 0000 8965 7954 0



Pflanzaktion im November

Eine neue Biodiversitätshecken zur Förderung der Wiesel und anderen Arten entstehen in Andwil! Der WWF und Pro Natura laden herzlich ein aktiv mitzuhelfen und einen wertvollen Beitrag für die Biodiversität in unserer Region zu leisten. Hecken schaffen Lebensräume für zahlreiche Tiere und Pflanzen und stärken das natürliche Gleichgewicht.

Termin:

- **12. November 2024, 9:25 – 16:15 Uhr:** Heckenpflanzung auf dem Land von Remo Zingg, Treffpunkt: Bushaltestelle Heimenhofen Kreuzung

Das Mittagessen wird offeriert. Familien mit Kindern ab 8 Jahren sind ebenfalls herzlich willkommen!

Seid dabei und helft mit!

Meldet euch jetzt an unter wwfost.ch/natureinsaetze oder beim WWF-Regiobüro, 071 221 72 30.



WWF Regiobüro AR/AI -
SG - TG
Merkurstr. 2
Postfach 2341
9001 St. Gallen

Tel.: +41 (0)71 221 72 30
regiobuero@wwfost.ch
www.wwfost.ch
www.wwfost.ch/events

Natur verbindet – Hecken pflanzen auf der Familyfarm

Seit 2018 wird die Familyfarm als Demeter-Permakulturhof bewirtschaftet. Remo Zingg und seine Familie verzichten vollständig auf Pestizide, Herbizide und Fungizide - auch auf biologische. Dafür wachsen auf dem Hof zwischen 80-100 verschiedene Gemüsesorten - darunter allein 32 Tomatenarten! Helfende Hände sind bei einem neuen Projekt gefragt: Eine 200m lange Biodiversitätshecke wird gepflanzt! Der WWF lädt am Dienstag, 12. November 2024 von 09.25 bis 16.15 Uhr nach Donzhausen/TG ein. Der Natureinsatz richtet sich an Erwachsene und Kinder, die in guter körperlicher Verfassung und mindestens 14 Jahre alt sind.

Auskunft und Anmeldung bis Montag, 11. November 2024, 12.00 Uhr:

regiobuero@wwfost.ch

071 221 72 30

Website: www.wwfost.ch/events.



Foto: Lisa Häfliger

Legende: Etwas Neues entsteht

MIT KINDERHORT

FRAUEN
Treff

Trau dich!

DIENSTAG 19.11.24 9 - 11

REFERENTIN: MAGDA WASSMER

Trau Dich steht für den Start in neue Lebensabschnitte und für einen Perspektivenwechsel.
 Trau Dich steht für mutige Entscheidungen und für zaghafte Schritte.
 Trau Dich steht aber auch für Treue, Vertrauen und Glauben an einen grossen Gott.
 Trau Dich, von alten biblischen Personen etwas Neues für dein Leben zu entdecken.
 Die Referentin Magda Wassmer aus Elsau, Jahrgang 1955, ist gelernte Kindergärtnerin und Religionspädagogin.
 Gottes Wort mittendrin – das ist ihre Passion und ihre Herzenssache.



Chrischona Mattwil · Dorfstrasse 33 · 8585 Mattwil · chrischona-mattwil.ch

Rückblick – Ausblick

In unserer Gemeinde sind Veränderungen im Gange. Wir informieren euch hiermit gerne, was bei uns so läuft.

Pastorenwechsel

Familie Müller (Beat und Nadine Müller mit Silas und Andrina) hat uns in den letzten Sommerferien verlassen. Beat hat seine Anstellung als Pastor bei uns gekündigt. Er hat eine neue Pastorenanstellung in Schaffhausen angetreten. Derzeit gestaltet sich die Pastorensuche eher schwierig. Als gute Übergangslösung für ein bis zwei Jahre haben wir nun Theo Grubenmann gefunden: Er arbeitet neu in einem Teilzeitpensum als Pastor bei uns mit.



Er ist in Donzhausen aufgewachsen und seit Kindheit in unserer Gemeinde. Mit seiner Frau Vreni und seinen zwei unterdessen erwachsenen Kindern, war er lange Zeit in Südamerika tätig und wohnt jetzt in Weinfeld. Zwischendurch arbeitete Grubenmanns auch als Pastorenehepaar in der Chrischona-Gemeinde Weingarten.

Seine endgültige Pensionierung darf so noch etwas warten und

Vreni und Theo können ihre Erfahrung und ihre Begeisterung bei uns einbringen. Zugleich läuft die Suche nach einem Vollzeit-Pastor/in weiter.

Umbau Predigerhaus

Das Haus an der Dorfstrasse 33 ist in die Jahre gekommen. Viele Mängel unter anderem auch im Keller haben uns dazu bewogen, das Haus abzureissen und wieder neu aufzubauen. Das Gemeindegebäude erhält eine neue unabhängige Erdwärmepumpenheizung. Auch das Predigerhaus wird eine solche Heizung erhalten. Die Bohrarbeiten dazu sind bewilligt und werden im Herbst durchgeführt.

Das Bewilligungsverfahren für den Neubau des Predigerhaus hat die ersten Hürden gemeistert. Die Bauarbeiten werden von der Firma von Siebenthal in Mauren geplant und ausgeführt. Wir hoffen, das Bauprojekt im Frühling 2025 zu starten.

KIWO 2025

**FURCHTLOS
& MUTIG**
WIE
DANIEL

DAS ERWARTET DICH:

- Biblische Geschichten von Daniel und seinen Freunden
- Gemeinsames Singen
- Coole Spiele
- Kreative Workshops
- Spass draussen
- Feiner Zvieri

8.-11. APRIL

14-17 UHR

CHRISCHONA MATTWIL
Dorfstrasse 33 | 8585 Mattwil | www.chrischona-mattwil.ch



DANIEL
UND SEINE FREUNDE AUF DIE PROBE GESTELLT

INFOS:

WER:
Alle vom 2. Kindergarten bis zur 6. Klasse

WANN:
8. - 11. April 2025 | jeweils von 14 - 17 Uhr
Spielstrasse & Check-in ab 13.30

WO:
Chrischona Mattwil
Dorfstrasse 33
8585 Mattwil

WIE:
Anmeldungen bis 30.03.2025 an:
tabitha.messerli@gmail.com

KOSTEN:
CHF 5.- pro Tag

KONTAKT:
Tabitha Messerli: 078 892 34 05

Am Sonntag, 13. April 2025 um 09:45
findet der Abschluss-Gottesdienst für ALLE statt





Freie Betreuungsplätze in Tagesfamilien in Andwil

Tagesfamilien Mittel- und Oberthurgau stellt Betreuungsplätze für Kinder im Alter von 0 bis ca. 14 Jahren in Tagesfamilien zur Verfügung. Für berufstätige Eltern stellt diese Betreuungsform ein wertvolles Angebot dar, denn je nach Arbeitszeit können auch Randzeiten oder Wochenenden abgedeckt werden. Die Eltern wissen ihr Kind im familiären Umfeld gut aufgehoben. **Tagesfamilien Mittel- und Oberthurgau** bietet in Zusammenarbeit mit insgesamt 26 Gemeinden im Gebiet Mittel- und Oberthurgau für Eltern einen einkommensabhängigen Tarif an, so dass jede Familie ihren finanziellen Möglichkeiten entsprechend unser Betreuungsangebot wahrnehmen kann.

**Informieren Sie sich unverbindlich:
Tagesfamilien Mittel- und Oberthurgau
Fabrikstrasse 1, 8586 Erlen
071 620 29 43, www.tagesfamilien-motg.ch**



**Perspektive
Thurgau**

Damit sind Sie gut beraten

«Eldi – Eltern im Dialog»

Ein digitales Gruppenangebot für Eltern und Betreuungspersonen

Die kostenlosen Veranstaltungen werden als Video-Konferenzen mit Microsoft-Teams durchgeführt (Teilnahme erfolgt mit Bild und Ton).

Jede Veranstaltung widmet sich einem Thema, welches sich an einer bestimmten Altersgruppe der Kinder orientiert. Während der Veranstaltung erhalten die Teilnehmenden Eltern und Betreuungspersonen die Möglichkeit, sich in der Gruppe auszutauschen und von den gegenseitigen Erfahrungen zu profitieren.

Zu Beginn der Veranstaltung wird jeweils mit einem kurzen Fachinput einer Fachperson der Perspektive Thurgau in das Thema eingeführt. Die Gruppendiskussionen der Teilnehmenden werden von unseren Beraterinnen und Beratern moderiert.

Perspektive Thurgau
Schützenstrasse 15
8570 Weinfelden

Weitere Informationen und
Themen unter
www.eldi-tg.ch.

Telefon 071 626 02 02
info@perspektive-tg.ch

Oder scannen Sie den
nebenstehenden QR-Code





beratungsstelle für gewaltbetroffene frauen thurgau

Häusliche Gewalt – Sie sind nicht die Einzige!

Häusliche Gewalt kann in allen Beziehungen vorkommen: Bei jungen Paaren, Eltern mit Kindern, älteren Ehepaaren oder auch wenn man sich bereits getrennt hat.

Häusliche Gewalt meint nicht nur körperliche Gewalt, sondern auch psychische Gewalt wie Beleidigungen, Drohungen, Beschimpfungen und Stalking.

In den meisten Fällen hört die Gewalt nicht von alleine auf, darum ist Abwarten oft die falsche Strategie. Reagieren sie und holen Sie Hilfe!

Viele Betroffene schämen sich für das, was zu Hause abläuft und wollen ihr Umfeld nicht mit ihren Problemen belasten. Aber Sie sind nicht alleine.

Wir kennen uns mit dem Thema häusliche Gewalt aus und bieten Ihnen anonyme und kostenlose Beratung. **Niemand muss mit diesem Thema alleine bleiben.** Wir nehmen uns Zeit und hören Ihnen zu. Wir zeigen Ihnen auf welche Möglichkeiten Sie haben und besprechen gemeinsam mögliche nächste Schritte.

Beratungsstelle für gewaltbetroffene Frauen Thurgau

052 720 39 90

kontakt@frauenberatung-tg.ch

www.frauenberatung-tg.ch



LUNGENLIGA THURGAU

MEDIENMITTEILUNG

Weinfelden, im August 2024

Es ist nie zu spät

Die Lungenliga macht sich nicht nur in der Tabakprävention stark, sondern begleitet auch Menschen, die mit dem Rauchen aufhören möchten. Die kostenlosen online Angebote «Vapefree.info» und «Nikotin-Durchblick» unterstützen Eltern und Lehrpersonen mit wertvollen Informationen und hilfreichen Tipps.

Rauchen ist nach wie vor Hauptursache für vermeidbare Krankheiten und vorzeitigen Tod weltweit. In der Schweiz sterben jährlich 9'500 Menschen an tabakbedingten Erkrankungen. Die Verbreitung des Tabakkonsums in der Gesamtbevölkerung ab 15 Jahren ist hierzulande mit 27% konstant hoch. Dies auch deshalb, weil Tabak- und Nikotinprodukte in der Schweiz im Vergleich zu Staaten nicht genügend reguliert sind.

Aufhören lohnt sich immer!

Wer mit dem Rauchen aufhört, profitiert unmittelbar: Bereits 20 Minuten nach der letzten Zigarette normalisieren sich Blutdruck und Herzfrequenz. 24 Stunden später beginnt das Herzinfarkttrisiko zu sinken, nach fünf Jahren ist das Lungenkrebs-Risiko bereits halbiert.

Machen auch Sie den ersten Schritt in ein rauchfreies Leben. Wir begleiten Sie gerne auf Ihrem persönlichen Weg. Das Erstgespräch ist kostenlos und für Minderjährige ist die gesamte Beratung gratis. Es ist nie zu spät und lohnt sich immer!

Jetzt informieren und anmelden:

<https://www.lungenliga.ch/tg/kurse>

Rauchstopp-Beratung der Lungenliga Thurgau



Weitere Informationen:

Wir freuen uns auf Ihren Besuch unter www.vapefree.info/de/

Bei der kostenlosen online-Informationsveranstaltung [Nikotin-Durchblick](#) erfahren Sie alles über die neuen Nikotinprodukte sowie die Probleme und Risiken für Kinder und Jugendliche.

Bei Fragen wenden Sie sich bitte an:

Lungenliga Thurgau

Tel. 071 626 98 88

medien@lungenliga-tg.ch

www.lungenliga-tg.ch



**PRO
SENECTUTE**
| Thurgau

**Herbst, Winter, Frühling oder Sommer;
Freude teilen - das ganze Jahr über!**



**Sie möchten gerne freiwillig tätig werden?
Ihr Anliegen sind die Senioren in Ihrem Ort?**

Bei Pro Senectute Thurgau können Sie sich als Bindeglied zwischen der älteren Bevölkerung und Pro Senectute Thurgau einbringen, Senioren mit Geburtstagsbesuchen erfreuen, bunte Nachmittage planen, Mittagstische organisieren und vieles mehr.

Was würde Ihnen liegen und Freude machen? Vielleicht bringen Sie neue Ideen mit?

Wann haben Sie Zeit?

Bei Pro Senectute Thurgau können Sie sich die Zeit Ihrer freiwilligen Einsätze einteilen.

Gutes Tun ist Herzenssache

Möchten Sie gerne mehr erfahren? Ich freue mich auf Ihre Kontaktaufnahme:
Annemarie Nørrum, Koordinatorin Freiwilligenarbeit
Telefon: 071 626 10 96 Mail: annemarie.noerrum@pstg.ch



**KURSSTART JANUAR 2025
YOGA IM ALTEN
SCHULHAUS BIRWINKEN**

Hatha Yoga

Kurs: 6. Januar – 17. März (10 Termine) / 220 CHF
Montags, 19.00 bis 20.15 Uhr

Sanftes Yoga & Yoga auf dem Stuhl

Kurs: 8. Januar – 19. März (10 Termine) / 220 CHF
Mittwochs, 10.30 bis 11.45 Uhr

Kinderyoga (4 bis 11 Jahre)

Kurs: 6. Januar – 17. März (10 Termine) / 180 CHF
Montags, 17.30 bis 18.30 Uhr

ÜBERZEUGE DICH SELBST VON DER POSITIVEN WIRKUNG VON MEHR YOGA IN DEINEM LEBEN!

EGAL, OB DU DEINE MUSKELN STÄRKEN ODER EINE VERSPANNUNG LÖSEN WILLST, BEI MIR FINDEST DU BESTIMMT DAS RICHTIGE.

MEHR YOGA MIT JEANNE: LEIDENSCHAFTLICHE YOGALEHRERIN UND AYURVEDA-BERATERIN

SCHNUPPERN GRATIS

MEHR YOGA MIT JEANNE
Hauptstrasse 15
8585 Birwinken

www.yoga-mit-jeanne.com

Telefon: 078 300 39 37

RAIFFEISEN

**Raiffeisenbank
Mittelthurgau**



Was uns ausmacht:
**Michaels
Vorsorge.**

Machen Sie langfristig mehr aus Ihrer Vorsorge und bauen Sie Ihr Vermögen nachhaltig auf.

Als Genossenschaft optimieren wir die Vorsorgesituation unserer Kunden mit den passenden Lösungen – damit Sie Ihre individuellen Ziele erreichen.

Mehr erfahren: 

raiffeisen.ch/mittelthurgau



altiglas kreativ

Kreativer Advents-Kafi
Sonntag, 24. November 2024, 15.00-17.00 Uhr

Unsere Tür ist offen und du bist herzlich zu Kaffee und Kuchen eingeladen.
Zusätzlich hast du die Möglichkeit, ein Kerzenglas mit 24 Kerzen als Adventskalender für dich oder zum Verschenken zu gestalten.
Die Kosten betragen pro Glas 20.-.
Material, Werkzeuge und die 24 Kerzen sind im Preis inbegriffen.
Kinder sind an diesem Tag ebenfalls willkommen.
Vielleicht entsteht ja ein Adventskalender fürs Gross- oder den Götti. :-)

Eine Anmeldung ist nicht nötig. Gerne kannst du aber bei mir ein Glas vorreservieren. Es gilt: Es hält solange hat.



Reitaurüstung
für klein & gross

- Reithelme
- Rückenprotektoren
- Handschuhe
- Reithosen und vieles mehr...

reitsport-gerber.ch

Hauptstrasse 58
8572 Berg
Folge uns auf 





Pizza mit frischen Pilzen

Zutaten für den Teig:

400 g Halbweissmehl
1 TL Backpulver
1 TL Salz
1 TL Zucker
150 g Butter
2 Eier



Zutaten für den Belag:

100 g Speckwürfeli
2 EL Butter
1 Knoblauchzehe, in Streifen
1 TL Salz
1 Zwiebel, gehackt
150 g frische Steinpilze, geputzt und geschnitten
150 g frische Eierschwämmli, geputzt
4 Tomaten, gewürfelt
100 g Schinken, in Streifen geschnitten
400 g Mozzarella, in dünnen Scheiben
frische Kräuter, Salz, Pfeffer

Zubereitung Teig:

Mehl mit Backpulver, Salz und Zucker mischen. Die Butter in Flöckchen und die Eier zugeben. Alles zu einem festen Teig verkneten. Teig etwa 1 Stunde im Kühlschrank ruhen lassen. Teig ausrollen, auf grosses Kuchenblech legen.

Zubereitung Belag:

Speckwürfeli mit Knoblauch und Zwiebeln in Butter glasig braten. Pilze und Schinken zugeben und kurz weiterbraten. Am Schluss Tomaten und Kräuter zugeben.

Pilzmischung auf dem Teig verteilen und Pizza mit Mozzarella belegen. Im Backofen bei 220 Grad zirka 15 bis 20 Minuten backen.

Anstelle von Steinpilzen und Eierschwämmli können auch 500 g frische Champignons verwendet werden.

En Guete!

Ruth Müller

für den Landfrauenverein Birwinken

www.landfrauen-birwinken.ch

Wer Leuchtweste trägt,
lebt sicherer.

**bfu
bpa
upi** Mensch, gut sichtbar sinkt
dein Unfallrisiko auf dem Velo.

Ruth Müller, Landfrauenverein Birwinken

Dies und Das

Nächster Redaktionsschluss

06. Dezember 2024

Das nächste Mitteilungsblatt erscheint am 23. Dezember 2024.

Wichtige Information

Am Mittwoch, 13. November 2024 bleibt die Gemeindeverwaltung infolge einer Weiterbildung den ganzen Tag geschlossen.

Öffnungszeiten Gemeindeverwaltung über Weihnachten

Die Gemeindeverwaltung bleibt geschlossen vom:

Dienstag, 24. Dezember 2024, ab 11.30 Uhr bis Montag, 06. Januar 2025, 08.00 Uhr

Eine Notfallnummer für dringende Fälle wird auf unserer Homepage sowie im Dezember-Mitteilungsblatt publiziert.

Zu guter Letzt



Beiträge und Inserate bitte im Format A4 per E-Mail senden an:
gemeinde@birwinken.ch
